

Ploskáčik pagaštanový ohrozuje pagaštan konský v našich parkoch a alejach

L. Weismann, P. Baťalík: Leaf Mining Month is Threatening Horse Chestnut in Our Parks and Alleys. Život. Prostr. Vol. 33, No. 3, 140–143, 1999.

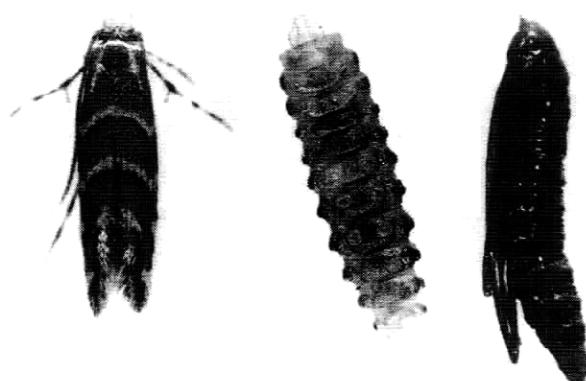
In this paper the short description of leaf mining moth (*Cameraria ohridella*) and their development stages are presented as well as their bionomical expansion and gradation. *Cameraria ohridella* has been the serious pest of horse chestnut in Slovak Republic since 1994. Together with phytopatogenic fungi (particularly *Guignardia aesculi*) appears to be one of the primary question of premature mass drying up and leafless of horse chestnut. The paper is describing effective system of the chemical control, which was verified in 1998. This system is based on a combination of insecticide pyretroides and organo-phosphate groups together with natural terpene. New proposed and developed sprayer with range of vertical spraying 25 m removed the existing practical problem of chemical control, which is height of the trees. This system indirectly protects the trees against infection by pathogenic fungi.

Pagaštan konský (*Aesculus hippocastanum*) vďaka svojmu habitu tvorí neodmysliteľnú a vyhľadávanú súčasť mestských parkov. Na Slovensku patrí medzi introdukované dreviny, ktoré sa v našich klimatických podmienkach veľmi dobre adaptovali aj preto, že nemali nijakých hmyzích škodcov. Avšak r. 1994 stromy pa-

gaštan konského napadol nebezpečný škodca – ploskáčik pagaštanový (*Cameraria ohridella*), ktorý sa na Slovensko dostal pravdepodobne tranzitnou dopravou, alebo v dôsledku turistického ruchu. Škody spôsobujú jeho larválne štádiá, ktoré v listoch vytvárajú miny vyzieraním palisádového parenchýmu medzi vrchnou a spodnou pokožkou listu.

Ploskáčik pagaštanový má na Slovensku 2–3 generácie. Prezimuje v štádiu diapauzujúcej kukly, prevažne v opadaných napadnutých listoch pagaštana konského alebo na pôde. Koncom apríla až do polovice mája sa z kukiel liahnu motýle, ktoré sa zhromažďujú na kmeňoch stromov. Tu prevažná časť populácie kopuluje a nachádza aj vhodné úkryty pred nepriaznivými klimatickými podmienkami. Najskôr vyletuvajú samičkovia a o niekoľko dní samičky.

Motýle (obr. 1) majú predné krídla zlatožltej farby s dvoma neprerušenými bielymi pruhmi nad zadohruďou až bruškom a dvoma prerušenými bielymi pruhmi nad bruškom až zadočkom. Každý biely pruh je lemovaný tenším pruhom čiernej farby. Dosahujú dĺžku 3–4 mm a v rozpäti krídel merajú 6–8 mm. Po kopulácii kladú vajíčka na vrchnú stranu listov pozdĺž hlavnej a vedľajšej žilnatiny. Odhaduje sa, že jedna samička



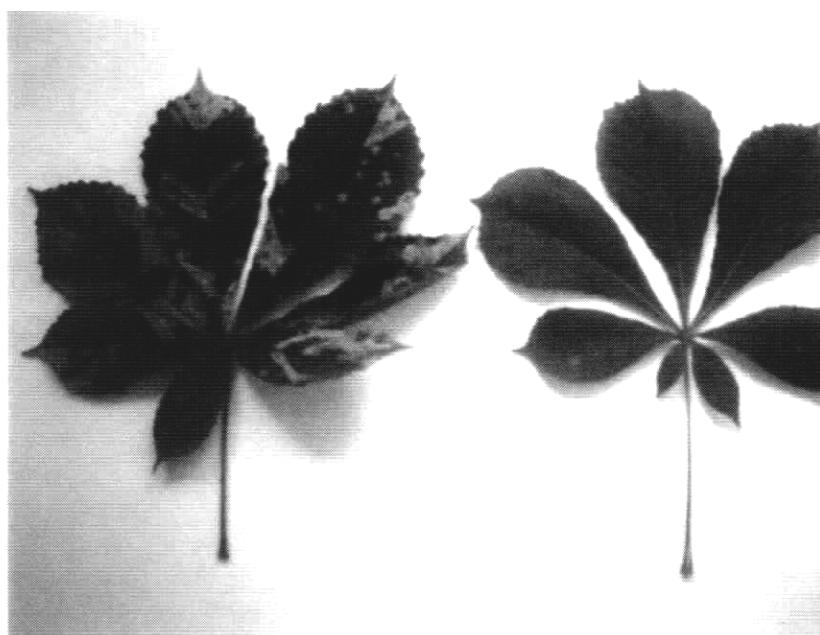
1. Ploskáčik pagaštanový: a – motýľ (imágó), b – húsenica (larva), c – kukla

nakladie v priemere až 200 vajíčok. Vajíčka sú biele, 0,4–0,6 mm. Po dvoch až troch týždňoch sa z nich liahnu húseničky šedobielej farby o veľkosti 0,6–0,9 mm, ktoré sa pria-mo z choriónu prehrýzajú do čepele listu, kde začínajú s požerom, pričom vrchnú ani spodnú pokožku listu, ale ani listovú žilnatinu nepoškodzujú. Požerom vytvárajú míny, spočiatku okrúhle, ktoré sa postupne zväčšujú a nadobúdajú podlhovastý tvar. V čase ukončenia larválneho vývoja vyplňnajú temer celú plochu medzi dvoma postrannými listovými žil-kami (obr. 2).

V jednej máne, ktorá je z vrchnej strany priesvitná a vyplnená trusom, nachádza sa spravidla jedna, vzácnejšie dve húseničky. Počet mím sa nikdy nezhoduje s počtom nakla-dených vajíčok. Napríklad, na liste, na ktorom sme našli až 910 vajíčok, sa vyliahlo iba 59 húseničiek a tie vytvorili 52 mím. Svedčí to o nízkom počte vyliahnutých húseníc, resp. o vysokej mortalite vajíčok. Samičky kladú vajíčka aj na listy napadnuté a poškodené larvami ploskáčika.

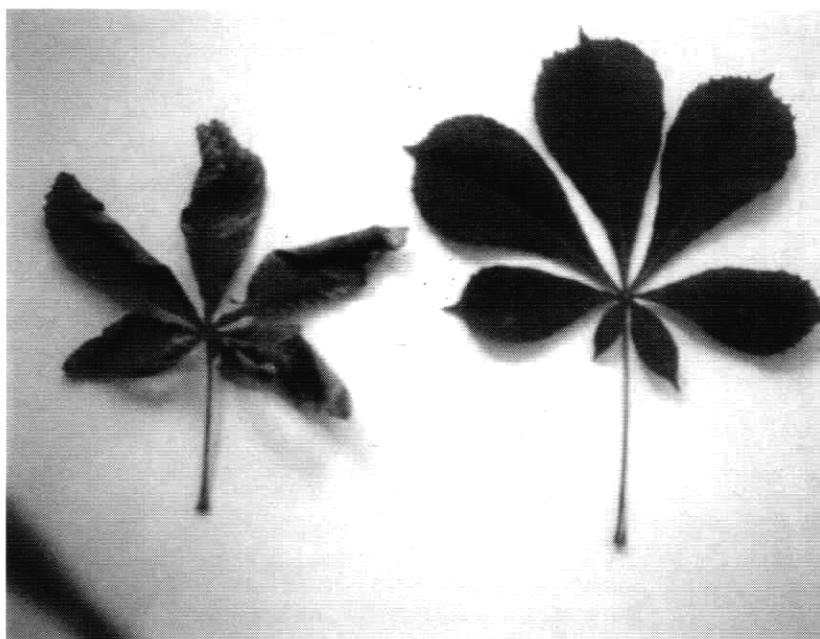
Larválny vývoj trvá 25–35 dní v závislosti od teploty. Počas neho sa húseničky 3x zvliekajú a menia zafarbenie. Húseničky I. a II. instaru sú priesvitné až depigmentované, potom sa sfarbujú na bielo, húse-ničky IV. instaru sú bledoželené, krátko pred kuklením sa menia na žlté až zelenožlté. Ich veľkosť sa po-hybuje od 4 do 5 mm. Pred kuklením spriadajú v máne pavučinový zámo-tok, v ktorom sa kuklia.

Kuklia (obr. 1c) je spočiatku ble-dohnedej farby, po 7 dňoch začína hniednúť a po ďalších 7 dňoch sa za-čína premiestňovať k okraju zámot-ku. Štádium kukly trvá 14–21 dní. Pred výletom motýľa pretrhne kuk-la pomocou trána, ktorý má umiest-nený na hlave, pavučinový zámo-tok a hornú pokožku listu, vzpriami sa tak, že dvoma tretinami sa dostane nad povrch listu, čo uľahčuje imágu opustiť kuklovú kutikulu. Aj imága II. a III. generácie, hoci vylietajú



2. Vľavo: list pagaštana konškého napadnutý ploskáčikom pagaštanovým, vpravo: nenapadnutý list. Aj silne napadnutý list zostáva vystretený (neskrúca sa).

3. Vľavo: list napadnutý ploskáčikom pagaštanovým a fytopatogénnou hubou *Guignardia aesculi*. Zasychanie a skrúcanie listu nastáva až po jeho napadnutí fyto-patogénnou hubou.





4. Pohľad v septembri na koruny stromov pagaštana konského, ktoré boli ošetrené koncom apríla

5. Detail listov spodnej (ošetrenej) časti koruny pagaštana konského začiatkom septembra



z kukiel umiestnených na listoch v korune stromu, zhromažďujú sa na jeho kmeni.

V r. 1998 sme zaznamenali výskyt I. generácie od polovice apríla do konca júna. Počet imág ploskáčika na kmeni pagaštana konského sme odhadli na niekoľko stoviek jedincov. Na jednom liste húseničky vytvorili priemerne 9–22 min. V čase kuklenia dosahovalo poškodenie listov 10–40 % ich plochy. Ojedinele začali listy opadávať.

Nástup II. generácie sme zaznamenali v tretej dekáde júna. Počet imág na kmeňoch stromov dosahoval už tisícky jedincov a počet min sa zvýšil tak, že v septembri poškodili 60–80 % listovej plochy. Avšak aj silnejšie poškodené listy (obr. 2) zostávali stále vystreté a zotravávali v korunách stromov. Opadávali len sporadicky. Hromadné zasychanie listov a ich hromadný predčasny opad sme zaznamenali až v poslednej dekáde júla, resp. v prvej dekáde augusta. Zasychali a opadávali nielen listy napadnuté ploskáčikom, ale aj listy, na ktorých sa húseničky ploskáčika nevyskytovali vôbec. Pred opadaním začali listy zasychať a skrúcať sa (obr. 3). Opad smeroval od vrcholu koruny nadol a od okrajov koruny ku kmeňu stromu. Teda opačne, ako sa šíri ploskáčik v korune. Druhou z hlavných príčin predčasného hromadného zasychania a opadávania listov sú fytopatogénne huby, najmä *Guignardia aesculi*, ktoré napádajú listy pagaštana konského spolu s ploskáčikom pagaštanovým.

Ochrana pagaštana konského proti ploskáčikovi pagaštanovému

Ochrana pagaštana konského proti ploskáčikovi je veľmi náročná. Mechanický zber hrabaním a odstraňovaním opadaného lístia s kuklami je málo účinný, pretože ich krehkosť spôsobuje vypadávanie kukiel z listov na pôdu. Najväčšou prekážkou dokonalej chemickej ochrany

stromov je ich výška, čo vylučuje použitie bežných postrekovačov. Výber vhodných insekticídov je tiež náročný. V literatúre sa odporúča použitie insekticídov zo skupiny organofosfátov, pyretroidov a regulátorov rastu.

V našich pokusoch sme overovali insekticídny prípravok v mikromulznej konzistencii bez organických rozpušťadiel KOMPLET (50 g.l^{-1} cypermetrín + 250 g.l^{-1} chlorpyrifos) a prípravok BONUS (40 g.l^{-1} alfacypermetrín + 120 g.l^{-1} teflubenzuron). Aplikovali sme ich s pomocou látou AGROVITAL, ktorá má viaceré pozitívne vlastnosti (zmáčavý efekt, protiúletový a lepivý účinok a tiež absorbciu UV žiarenia). Po chemickej stránke ide o prírodný terpén, ktorý na povrchu ošetronej plochy vytvára jemnú vrstvu polyméru, čím zvyšuje ochranu pesticídu pred rozkladom, zmytím a ostatnými vplyvmi prostredia.

V areáli zámockého parku v Rusovciach sme ošetrili kmene (t. j. miesta koncentrácie imág ploskáčika) a listy spodnej časti koruny (do výšky 2–3 m) 70 stromov pagaštana konského. Postrek sme uskutočnili 22.–29. apríla 1998, teda na začiatku výskytu a ovipozície imág I. generácie prípravkom BONUS v kombinácii s AGROVITALOM. V zámockom parku v Ivanke pri Dunaji sme ošetrili kmeň jedného stromu a spodnú časť listov koruny prípravkom KOMPLET + AGROVITAL.

Kým kmene kontrolných stromov boli nadálej osadené značným množstvom imág ploskáčika pagaštanového až do 15. mája, na ošetrovaných kmeňoch sa vyskytovali len veľmi sporadicky (0–18 imág/kmeň). Kontrolné stromy mali takmer všetky listy napadnuté larvami, ktorých minky v čase kuklenia, t. j. v prvej dekáde júna, pokryvali 10–40 % listovej plochy. Na ošetrovaných stromoch bol výskyt mín len sporadický až vzácný (0–1 mina na 1 listový výbežok) v ošetronej i neošetronej časti koruny.

Výletom imág II. generácie (19. 6.–15. 7. 1998) ich koncentrácia na kmeňoch neošetrovaných stromov dosahovala vyše 1000 jedincov a nástupom III. generácie (od III. dekády augusta) sa ich výskyt ešte zvýšil. Na kmeňoch ošetrovaných stromov počet imág II. generácie dosahoval iba 8–42 jedincov. Tento stav zostal prakticky nezmenený aj v čase výletu imág III. generácie. Začiatkom septembra v korunách kontrolných stromov bolo mínami pokrytých 60–90 % listovej plochy. Pri ošetrovaných stromoch bol stupeň poškodenia listov pod 10 % (obr. 4).

V priebehu vyhodnotenia pokusov sme už v polovici júla zaznamenali zvýšené zasychanie a predčasné hromadné opadávanie listov v dôsledku ich napadnutia rôznymi druhmi patogénnych hub, ako na kontrolných, tak aj na ošetrovaných stromoch. Na ošetrovaných stromoch zasychávali a hromadne opadávali listy iba v neošetronej časti koruny. Z toho vyplýva, že ošetrením

časti koruny insekticídmi v kombinácii s prípravkom AGROVITAL sa znížilo nielen poškodzovanie listov larvami ploskáčika pagaštanového, ale aj infekčný tlak huby. Možno vyslovia hypotézu publikovanú v literatúre už v inej súvislosti, že AGROVITAL mení topografiu povrchu ošetrovaných listov, čím sa hostiteľ pre parazita stáva nepriateľným. Takto ošetrované listy zostali zelené ešte v októbri, napriek tomu, že sú neurobili nijaké fungicídne ošetrenie. Koruna ošetrovaných stromov pagaštana konského koncom októbra poskytovala zaujímavý obraz. V dvoch päťinách hornej časti koruny boli konáre odistené, 2/5 zadŕžali časť suchých listov, kym v spodnej, ošetronej časti, neboli listy napadnuté patogénnymi hubami a ostali zelené (obr. 5).

Na základe našich výsledkov sa ukazuje vhodné na ochranu pagaštana konského proti ploskáčikovi pagaštanovému ošetriť kmene stromov v čase výskytu a ovipozície prvých imág I. generácie (pred kvitnutím). Po odkvitnutí (spravidla po 15. máji) bude vhodné ošetriť celý strom (kmeň + korunu), čím sa zabezpečí nielen ochrana pagaštana konského pred ploskáčikom pagaštanovým, ale nepriamo aj proti napadnutiu patogénnymi hubami. Na ošetrenie možno použiť niektorý z insekticídov KOMPLET alebo BONUS v kombinácii s prípravkom AGROVITAL (100 l vody + $0,2 \text{ l}$ KOMPLET + $0,2 \text{l}$ AGROVITAL, resp. 100 l vody + $0,15 \text{ l}$ BONUS + $0,15 \text{ l}$ AGROVITAL).

Na aplikáciu je vhodné použiť novovyvinutý postrekovač s kolmým dosťrekom 20–25 m, vybavený vlastným benzínovým motorom a 20 m tlakovou hadicou. Premiestňovať ho možno na prívese za osobným motorovým vozidlom s ťažným zariadením.

„Nevím, jak dlouho může ještě les přetrvat ve své přirozené podobě. To nemůže vědět nikdo. Prognóza je v tomto případě absolutně nemožná, protože nemáme údaje, z nichž bychom mohli vyjít. Už Karl Popper ukázal, že ani jedna celá populace prognostiků nemůže vypracovat skutečně adekvátní bezpečnou představu nějaké budoucí události.“

Konrad Lorenz
(Zachraňme naději)

Doc. Ing. Ľudovít Weismann, DrSc. (1926), vedecký pracovník Ústavu experimentálnej fytopatológie a entomológie SAV, Nádražná 52, 900 28 Ivanka pri Dunaji

Mgr. Pavol Bařalík (1974), doktorand Ústavu experimentálnej fytopatológie a entomológie SAV, Nádražná 52, 900 28 Ivanka pri Dunaji